



Nomusa yo o botlhale

Zandile Malaza
Simon Mokoena





Mo motseng wa Masoyi, go ne go le mosetsana
yo o botlhale a bidiwa Nomusa.

O ne a nna le kokoagwe, yo e neng e le molemi
wa mmidi.

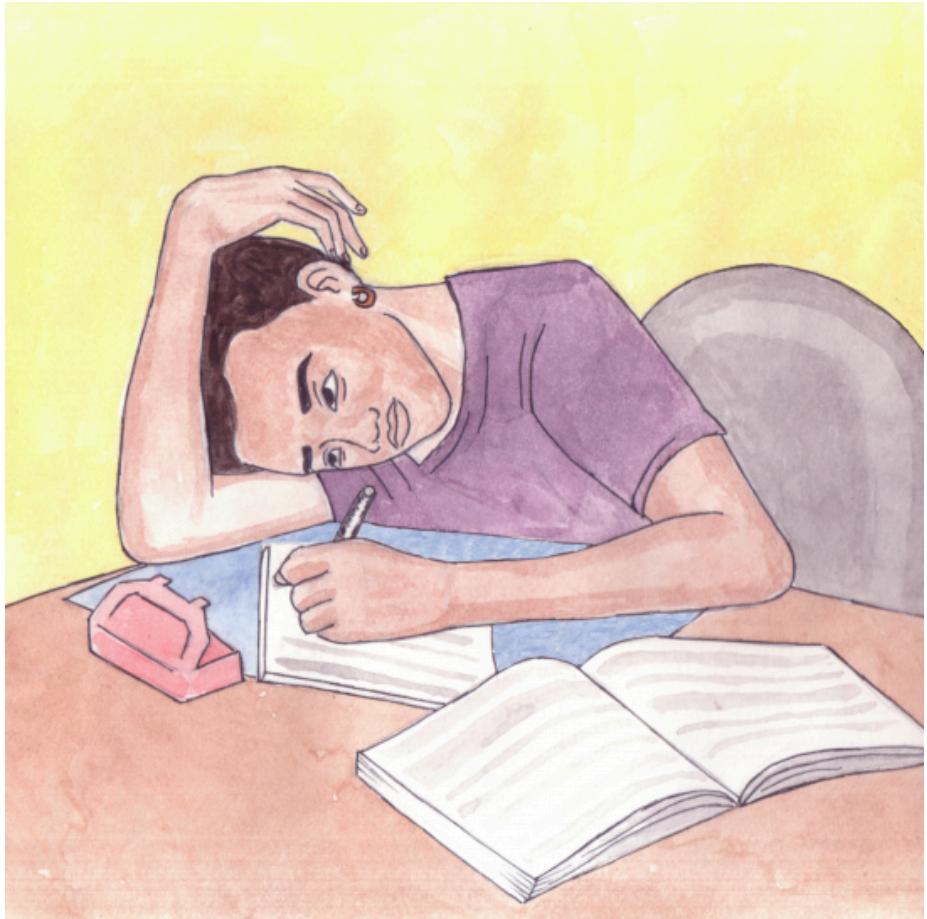
Batho ba bantsi mo motseng ba ne ba sa kgone
go buisa le go kwala. Ba ne ba itschedisa ka
temo.



Nomusa o ne a rata go tsena sekolo, kokoagwe
o ne a le motlotlo ka ene.

Tsatsi le letsatsi fa a tswa sekolong, kokoagwe o
ne a mo naya ditiro tsa gae go di dira.

O ne a tshwanetse go koba dikgabo le
dinonyane tseo di neng di ja dimela.



Go ne go le thata gore Nomusa a kobe dikgabo
le dinonyane thapama yotlhe.

Dinako dingwe o ne a sa kgone go fetsa tiro ya
sekolo.

Bana ba bantsi mo motseng ba ne ba fetwa ke
malatsi a sekolo ka lebaka la gore ba ne ba ya
masimong letsatsi lotlhe.



Fa nako e ntse e tsamaya, Nomusa o ne a lapisiwa ke go koba dikgabo le dinonyane mo tshimong.

'Ke na le kakanyo e e botlhale," a nagana.



Nomusa o ne a bofaganya dikotana ka kelotlhoko.

O ne a apesa dikotana tseo ka hempe ya gagwe ya tiro, mme a bofa mosese mo bogareng.

O ne a emisa dikotana mme a bay a hutshe ya gagwe ya tiro godimo ga tsona.

E ne e le setshosa!



Nomusa o ne a baya setshosa seo mo gare ga tshimo.

"Se se tla tsaya legato la me fa ke santse ke dira tiro ya sekolo. Koko o tla nagana gore ke mo tshimong," Nomusa o ne a inyenyla.



Tsatsi le letsatsi fa a ya masimong, o ne tsaya
kgetsana ya gagwe ya sekolo ka
bokhukhunthswane.

O ne a nna ka diaparo tsa gagwe tsa sekolo
mme a apese setshosa diaparo tsa gagwe tsa
tiro.

Fela, tiro ya gagwe ya sekolo a e dira fa tlase ga
setlhare.



Malatsi a tsamaya Nomusa a nagana, "Koko ga a kitla a lemoga ka leano la me le le botlhale."

Nomusa o ne a itumetse le go gakgamala ka nako e le nngwe.

Dikgabo le dinonyane ga di a tsena mo tshimong ya mmidi.



Thapama nngwe kokoagwe Nomusa a ya kwa tshimong go kgetlha mmidi.

Tshimo e ne e didimetse. Go ne go se dikgabo tota le dinonyane di se teng.

Koko a inagana, “Nomusa o dira tiro e ntle thata.”



Koko o ne a goeletsa, "Nomusa! Nomusa! O kwa kae?" Go ne go se karabo.

Mme a bona setshosa mo gare ga tshimo, se apere diaparo tsa Nomusa!



Fa koko a lemoga se Nomusa a se dirileng, o ne
a le motlotlo ka setlogolo sa gagwe.

O ne a nagana, "Ke botlhale se. Setlogolo sa me
ga se tlhoke go tsena mo tshimong go koba
dikgabo le dinonyane."



Mongwe le mongwe mo motseng o ne a rata kakanyo ya ga Nomusa. Botlhe ba simolola go dirisa ditshosa mo masimong a bona.

Ditshosa di ne di kobela dikgabo le dinonyane kgakala le masimo.

Mme bana botlhe mo motseng ba ne ba kgon a go ya sekolong.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

Title: Nomusa yo o botlhale

Author/s: Zandile Malaza

Translator/s: Dineo Moatshe

Illustrator/s: Simon Mokoena

Assurer/s: Opelo Thole

Language: Setswana



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

